1 DEFINITIONS
The terms beginning with a capital letter in the Contract have the meaning that is given to them in Appendix 1 «Definitions».

2 PURPOSE
The purpose of these Orange Business Services General Terms (the «General Terms») is to set forth the terms on which the Provider provides the Services and/or Products to the Customer in the Territory.

3 CONTRACTUAL DOCUMENTS & SCOPE OF AGREEMENT
3.1 The Contract is made up, in order of priority, by:
1/ the General Terms (including its Appendices);
2/ the Specific Documentation to which the provision of the Service(s) and/or of the Product(s) relate, which may include:
   (i) one or more Specific Terms,
   (ii) documents describing the Service(s) and/or the sale of Products, and/or failing that,
   (iii) the final business proposal.
3/ of the Order.
Lower ranking documents supplement the General Terms. They may also depart from the General Terms provided that this option is formally provided for in the General Terms.
3.2 The signing of the Purchase Order or acceptance thereof by any other means by the Customer constitutes an unreserved acceptance of the General Terms and of the applicable Specific Documentation.
3.3 The Contract expresses the entire agreement of the Parties. It supersedes and overrides any previous agreement and business proposal relating to the same subject matter, including the general or specific terms of the Customer, even attached to the Order or to the purchase order generated by the Customer’s tools.
3.4 Each Contract is deemed to have been entered into by the Customer in his name and on his behalf and/or on behalf of the Beneficiaries. Unless otherwise specified in the Specific Documentation, the Customer is solely responsible for compliance with the contractual duties by the Beneficiaries, and solely authorized to order on behalf of the Beneficiaries.

4 TERM AND EFFECTIVE DATE
The Contract becomes effective upon acceptance of the Purchase Order by the Provider and remains valid for the period specified in the Specific Documentation or in the Order.

5 TERMINATION
5.1 Termination for convenience
For open-ended Contracts, each Party may at any time terminate for convenience all or part of the Order by registered mail with acknowledgment of receipt subject to thirty (30) days’ notice, unless specifically provided for in the Specific Documentation or in the Order.

5.2 Termination for failure
The Parties may terminate the Contract in the event of a serious breach of the Contract by one of the Parties. The termination of the Contract will become automatically effective thirty (30) days after a formal notice served by registered mail with request for acknowledgment of receipt to the defaulting Party, indicating the intention to apply this article and not followed by remedy, without prejudice to any damages that the Party victim of the failure could be entitled to claim.

5.3 Termination for modification
5.3.1 Unless specifically provided for in the Specific Documentation or of substantial modification, the Provider reserves the right to modify the Contract at any time without resulting in termination of the Contract, subject to a notice period of thirty (30) days before the effective date of the amendment.
5.3.2 specifically provided for in the Specific Documentation, in the event of a substantial modification detrimental to the Customer, the latter may automatically terminate the respective Order no later than 2 months after the effective date of the modification, without cancellation fees.

5.4 Termination for discontinuation of a Service
Unless otherwise stipulated in the Specific Documentation, the withdrawal of a Service or a Product, subject to informing the Customer with six (6) months’ notice, results in the termination of the Order for the respective Service. This event cannot result in the responsibility of the Provider and entitle to the right to compensation for the benefit of the Customer. The Provider shall make its best efforts, as far as possible, to offer the Customer an alternate solution.

5.5 Consequences of the end of the Contract (term or termination)
5.5.1 The end of the Contract makes immediately payable all amounts owed to the Provider as specified in the Specific Documentation (including, where applicable, the early termination compensation).
5.5.2 At the end of the Contract, the Customer agrees, at its expense, to return or destroy, at the option of the Provider, the Equipment made available by the Provider for the performance of the Service(s). In the event of a return, the Customer agrees to follow the terms of removal of the Equipment, that will be communicated to it by the Provider or his representative, in order to comply with regulations relating to waste electrical and electronic equipment (WEEE).
In the event of non-return, destruction, deterioration or loss of the Equipment attributable to the Customer, the Provider reserves the right to bill the Equipment to the Customer at its replacement value as compensation.
5.5.3 In the event of termination of the Contract for default of payment, the Provider reserves the right to assign the guarantee referred to in the article “Financial terms” to the payment of all of the Customer’s debt on the effective termination date, including, where applicable, the early
termination compensation.

6. DUTIES OF THE PARTIES

6.1 Duties of the Provider

6.1.1 The Provider is bound by a duty of means in the performance of the Contract, with the exception of commitments formally sanctioned by penalties for which it is bound by a duty of result. The penalties specified constitute a final set compensation for the Customer, excluding any claim for damages for the same reason.

6.1.2 The Provider provides all the advice and information necessary for enabling the Customer to enter into the Contract with full knowledge of the facts, with regard to the precise and documented objectives and needs that the Customer communicates to it as well as with regard to the Client’s professional status, and the scope of the Service (s) and / or Product (s). The Customer acknowledges being solely responsible for the choice of the Service (s) and / or Product (s), after confirming the suitability of the Service (s) and / or Product (s) for its needs and having received from the Provider the necessary and sufficient information and advice on the conditions of use, capacities and performance limits of the Service (s) and / or Product (s).

6.1.3 The Provider shall use all the means at its disposal in order to provide the Customer with the Service (s) and / or Products in compliance (i) with applicable regulations in France (ii) with the applicable professional standards and with the rules and customs of the industry; and considering the nature of the Service (s) and / or Product (s); and excluding of any specific sectoral regulations of the Client.

6.1.4 The Provider has the right to subcontract all or part of the Contract. He remains responsible therefore towards the Customer.

6.2 Customer’s duties

6.2.1 The Customer agrees to cooperate with the Provider, in particular by communicating in a detailed manner the extent and nature of its needs, as well as any information regarding in particular his organization or its technical and IT environment, and more generally any information likely to allow or facilitate the delivery of the Service (s) and / or Products.

6.2.2 Before any delivery of the Service (s) and / or Product (s), it is the Customer’s responsibility to carry out any upgrading of its environment at its own expense and to fulfil the prerequisites in accordance with the conditions specified in the Contract.

6.2.3 For any installation, operation or maintenance intervention for one or more Services and / or Products, the Customer agrees to provide the Provider with the means (in particular documentary) necessary for the intervention, at the latest fifteen (15) days before the intervention date.

6.2.4 The Customer agrees to use the Service (s) and / or Product (s): (a) in accordance with the provisions of the Contract (in particular the article "trade control rules"), the recommendations of the operational documents and any laws or regulations applicable in France; and (b) exclusively for its own needs or those of the Beneficiaries: the Contract excludes any right of resale, distribution or making available of the Service (s), directly or indirectly to a third party, without the prior written consent of the Provider. As such, the Customer holds the Provider harmless against any action by a third party based on use of the Service (s) by such third party in defiance of this clause.

6.2.5 The Customer agrees to inform Users of the term of use of the Service (s) and / or Products and of the tools provided, and shall remain solely responsible for compliance with the contractual duties and the proper use of the Service (s) and / or Products and tools by the Users.

6.2.6 The Customer agrees to appoint a contact person for the Provider (and to inform of any change) for all issues relating to the Contract.

6.2.7 For interventions on the Customer’s site, it is the Customer’s responsibility to maintain its premises in a state that complies with applicable legal and regulatory standards and to inform the participants in advance of any risk factor that may arise on the premises.

6.2.8 Equipment - The Customer shall refrain from any act against the property rights of the Provider and shall advise it of any infringement of its rights. The Customer agrees to maintain the ownership notices attached to the Equipment. In the event of a seizure attempt or in the event of reorganization or liquidation proceedings, the Customer shall immediately notify the Provider, make any protest against the seizure and take all measures to make known and respected the rights of the Provider on the Equipment. From the delivery of the Equipment to the Customer’s site and until collection by the Provider, the Customer has custody of the Equipment and bears all the risks thereof. In the event of damage caused to the Equipment, the Customer shall compensate the Provider, at the option of the latter, for the actual cost of repairing or replacing the respective Equipment, on sight of the corresponding supporting documents. The Customer agrees to immediately notify the Provider of any claim relating to the Equipment and to carry out all required formalities.

6.3 Common duties

6.3.1 The Parties agree to cooperate actively, regularly and in good faith to enable the performance of the Contract, and in particular to promptly notify the other Party of any difficulty relating to the performance of the Contract.

6.3.2 Throughout the term of the Contract and in the year following its termination whatever the cause thereof, each Party agrees not to make, directly or indirectly, any job offer to employees of the other Party involved in the performance of the Contract, unless otherwise agreed by the latter in writing, even if the initial request is made by the employee himself. The Party failing to comply with this clause will be required to compensate the other Party, by right and without court involvement, with compensation equal to twelve (12) months’ gross compensation of the respective employee (s) calculated on the average of the last twelve (12) gross compensation received before the termination of the employment contract.

7 FINANCIAL TERMS

7.1 Prices

7.1.1 The prices of the Service (s) and / or Product (s) appear in the Specific Documentation or in the Order. It can be fixed or reversible. They are by default expressed without taxes and in euros.

7.1.2 The Parties agree that no reduction in the price may be requested under Article 1223 of the Civil Code.

7.2 Billing and payment terms

7.2.1 The bills are issued according to the terms and
frequency defined in the Specific Documentation or in the Order. By default,

(i) Recurring Services based on usage-based consumption are billed on an actual basis in arrears,
(ii) Recurring Services with subscription are billed as of their entry into service, in advance,
(iii) Non-Recurring Services are billed in full upon receipt of the Order by the Provider,
(iv) the Products are billed according to the terms defined in the Specific Documentation.

7.2.2 The billed amounts are payable within 30 calendar days from the date of the bill. The Provider does not apply a discount.

7.2.3 The bills are paid by SEPA direct debit from the bank account designated by the Customer (its own account or that of a third-party payer, as defined below).

If payment by SEPA direct debit is not wanted by the Customer, it agrees to pay its bills on the due date by any other means previously accepted by the Provider. In this case, the Provider reserves the right to request a financial guarantee.

In the event of SEPA direct debit, the payment period is increased by 5 calendar days. However, if the fifth day is a non-working day, the SEPA direct debit will be carried out on the first working day preceding this fifth day.

7.2.4 The Customer may designate, under its responsibility, a third party as the payer. The designation of a third-party payer is a simple indication of payment and does not exempt the Customer from its payment duty in the event of failure by the third-party payer. In the event of a third-party payment, the Provider shall continue to bill the Customer but will send the bills to the third-party payer.

7.2.5 In the event of a failure to pay the on due time, the outstanding amounts will automatically be increased by a late payment penalty calculated as follows:

(a) application of the interest rate applied by the European Central Bank to its refinancing operation on March 1 of the current year (or of the previous year if the increase is calculated between January and March 1 of the current year), increased by ten (10) percentage points; or, if this rate is lower than the legal minimum rate multiplied by 3, application of the latter rate;

(b) on the amount, all taxes included, of the outstanding amounts, by indivisible fortnight from the first day of delay.

The starting point for calculating said penalties will be the day following the due date of the bills.

When the collection costs incurred are greater than the flat-rate compensation of € 40 for collection costs provided for in Article D441-5 of the Business Code, the Provider may request additional compensation upon documentation.

7.2.6 In the event of a failure to pay bills, the Provider may, after formal notice by registered mail with acknowledgment of receipt unsuccessful for fifteen (15) calendar days, automatically suspend all or part of the Service(s) concerned. If the non-payment persists, the article "Termination for default" shall apply.

7.2.7 In the event of payment of a set of bills or partial payment, the Customer agrees to attach to the payment the details of the distribution of the amounts paid. Otherwise, the Provider shall determine the order of distribution of the payments.

7.3 Any request concerning a bill should be notified within a maximum period of 12 months from the date of issue of the bill. After this period, the bill is deemed to have been accepted. Any documented complaint from the Customer suspends the duty to pay the disputed amount. If at the end of the complaint and in respect thereof the Customer remains liable for an amount, it will be increased for late payment, as from the initial date of its due date.

7.4 Financial Guarantee

7.4.1 The Provider reserves the right to demand from the Client, upon the execution of the Contract or at any time during its performance, to provide a financial guarantee which will take the form in particular of a security deposit or an advance on invoice, in particular in the event of a financial deterioration or recurring payment incidents. The amount of the financial guarantee and the date of payment will be indicated to the Customer by the Provider.

7.4.2 Failure to produce the financial guarantee under the required conditions will result in the suspension and / or termination of the Contract without notice or compensation, subject to any additional provisions in the Specific Documentation.

7.4.3 The Provider may allocate the guarantee up to any sum owed under the Contract, or any other sum owed by the Customer to the Provider, not paid when due.

7.4.4 In the event of the exercising of the guarantee by the Provider and except in the event of termination of the Contract, the Customer agrees to restore it immediately on the formal request of the Provider;

7.4.5 The exercising of the guarantee is without prejudice to any other right of the Provider, and to any claim for compensation for the damage suffered as a result of a breach by the Customer.

8 TAXATION

8.1 The prices specified in the Contract are net of all taxes.

Taxes are the sole responsibility of the Client. Therefore, the net price received by the Provider must in all cases be the same as that which would be collected in the absence of Tax.

8.2 Prior to the billing, the Customer sends the Provider: (i) a tax residence certificate issued by the relevant administration, and (ii) its individual VAT or comparable tax identification number (or tax identification number).

Where applicable, the Customer informs the Provider if the Services and / or Products are to be used by or supplied and / or billed to a permanent place of business which it has outside its country of incorporation, or in an overseas, offshore or similar territory.

The Customer immediately informs the Provider of any change in its situation during the term of the Contract.

The Client shall compensate the Provider for all Taxes, interest, penalties and fines due in connection with information relating to its situation that is erroneous, late or missing.

8.3 The Customer (i) guarantees the Provider that it is not involved in a scheme aiming to circumvent the applicable tax legislation (for example, “carousel fraud”), (ii) agrees to take all reasonable control measures aimed at ensuring that the companies with which it commits are not themselves involved in such a scheme, and (iii) agrees to hold harmless the Provider against all costs resulting from breach of these duties, including the financial consequences resulting from
any tax adjustment in connection with the Contract made by the relevant tax authorities.

9 RESPONSIBILITY

9.1 The responsibility of one or the other of the Parties can only be incurred, whatever the basis or the nature of the action, in the event of proven fault on its part having caused a personal, direct and certain loss to the other Party. In addition to the cases of liability exclusion specified in the Specific Documentation, the Parties formally agree that the following losses cannot give rise to compensation, whether or not they were reasonably foreseeable: loss of profit, loss of turnover, loss of customers, image damage, and loss of data.

With regard to data loss, it is specified that the costs of reconstructing the Data may give rise to compensation if the management and / or storage of said data is part of the services provided by the Provider under the Service (s). By "reconstruction costs" is meant the sole costs of reinjection into the Customer’s databases of the data appearing in the last backup made by the Provider in accordance with the Contract (excluding the costs of re-collecting data permanently lost, destroyed, corrupted or altered due to the difference between the date of this last backup and that of the loss).

Only the Customer is authorized to initiate a liability suit with regard to the Provider, including for the losses alleged by the Beneficiaries.

9.2 The total amount of damages that may be owed by one Party to the other Party under the Contract may not exceed:

9.2.1 For Recurring Services:
   a) by event and by Service concerned:
      - the amount billed for the Service over the last six (6) months before the occurrence of the harmful event, or
      - if the event occurs before the end of the 6th month or before a first billing - the average monthly billed or billable amount as defined in the Order multiplied by 6.
   b) by contractual year, all events combined and by Service concerned:
      - the amount billed in the last twelve (12) months for the Service, or
      - if the event (s) occurs before the end of the 12th month or before a first billing - the average monthly billed amount multiplied by 12 or failing that the average monthly billable amount as defined in the Order multiplied by 12.

9.2.2 For Non-Recurring Services

By Service concerned, the amount billed or, failing that, the amount of the Order for the Service (s) concerned, unless otherwise specified in the Specific Documentation.

9.2.3 For the sale of Products

The total amount of damages that may be owed by one Party to the other Party, for the sale of Products, is specified in the Specific Documentation.

10 FORCE MAJEURE

10.1 Force Majeure Event suspends the duties of the Party concerned, which nevertheless shall make its best efforts to reduce the consequences as far as possible.

10.2 If a Force Majeure Event makes one of the Parties unable to fulfill its contractual duties for more than sixty (60) consecutive calendar days, either Party may terminate the Contract immediately by registered mail with acknowledgment of receipt, without any compensation claimed by one of the Parties.

11 INTELLECTUAL PROPERTY

11.1 For the Products, the Specific Documentation specifies the intellectual property rights granted.

11.2 For the Services, the Contract does not entail any transfer of intellectual property rights. The Provider remains the owner of all intellectual property rights over the tools, methods and know-how that it will use or develop under the Contract. The Customer grants the Provider for the whole term of the Contract the rights necessary for the performance of the Service (s). However, in the event that the Services integrate Software, unless otherwise specified in the Specific Documentation, the Provider grants the Customer a personal, non-exclusive, non-transferable and non-sublicensable license, for the Territory and for the whole term of the Contract, for the purposes of the Contract. This license includes the right to use and reproduce the Software under the Services, including the acts of storing, executing, loading, transmitting and displaying the Software, in whole or in part, on the Customer’s computer equipment, via an electronic communication network. The Customer shall strictly refrain from any other use of the Provider’s Service (s), in particular for Software, including but not limited to, any adaptation, modification, correction of errors, translation, arrangement, dissemination and decompilation, sale, distribution. Provided the Service (s) include third party software, the Customer agrees to read and agree to the terms of the respective licenses, communicated by the Provider or accessible directly from said third parties. The Customer acknowledges that the Service may incorporate open-source software and agrees to accept said open-source licenses.

11.3 Eviction guarantee

11.3.1 The Provider shall be responsible for any claim made against the Customer by a third party claiming that a Service or a Product delivered under the Contract infringes its intellectual property rights, within the limits of the eviction guarantee granted by its own software supplier and unless otherwise specified in the Specific Documentation. The Provider shall bear the costs related to the defence of the claim, as well as the amount of any settlement or any damages payable pursuant to an enforceable court ruling, provided that: (a) the Customer immediately notifies it of the complaint in writing and provides it with all the information necessary to defend against the complaint; (b) only the Provider ensures the defence of this compliant and has all the power to conduct the proceedings initiated, to settle or in any other way resolve the said complaint; (c) the Customer cooperates with the Provider, at its expense, in the defence of the complaint; and (d) the Customer does not make any admission or declaration of any kind which could prejudice to the defence grounds claimed by the Provider.

This guarantee is granted within the limits of the ceilings stipulated in the article “Responsibility”.

11.3.2 In the event that all or part of the Service (s) covered by the Contract is the subject of an infringement complaint, the Provider may, at its discretion and to the extent possible, (a) modify the respective Services by replacing the incriminated elements with equivalent non-infringing elements; or (b) acquire the rights necessary for the continued performance of the Contract. If the Provider considers that neither of these solutions is feasible under reasonable conditions, the Parties will meet to find an acceptable solution; failing this, the Customer may terminate
12 CONFIDENTIALITY
12.1 The Parties agree not to use the Confidential Information when it is not necessary for the performance of the Contract, and to disclose Confidential Information only to their employees, suppliers and subcontractors or Affiliates, on a need-to-know basis for the proper performance of the Contract. The Provider reserves the right to pass on to its Affiliated Companies information enabling to assess the financial capacity of the Customer and its Beneficiaries. The Parties agree to comply with this confidentiality duty throughout the whole term the Contract and for three (3) years following its termination for any reason whatsoever.

12.2 Each Party receiving Confidential Information agrees to return it to the other Party and to destroy any copy thereof following the end of the Contract, for any reason whatsoever.

13 PROTECTION OF PERSONAL DATA
The provisions relating to the processing of personal data are specified in Appendix 2.

14 TRADE CONTROLS, SUPPLIES AND CUSTOMS FORMALITIES
14.1 Trade Control Rules
The Parties shall comply with the Trade Control Rules applicable to the import, supply, use, re-export and / or transfer of the Equipment and / or Products. The Customer shall provide the Provider with information and documentation relating to the end use, the countries of final destination and the End Users of the Equipment and / or Products, as required for compliance with the applicable Trade Control Rules.

When the Customer is responsible for obtaining a Permit, the Customer secures and maintains this Permit at its expense. Obtaining the required Permits from the relevant authorities is a prerequisite for the supply of the corresponding Equipment and / or Products. The Customer uses and disposes of the Equipment and / or Products for civil and peaceful purposes only, in accordance with the applicable Trade Control Rules and the conditions set out in the declarations of End Users and / or the conditions existing in the applicable Permits. In fulfilment of this duty, the Customer complies with the restrictions and / or prohibitions of export, re-export and transfers defined in section 744 of the EAR.

The Customer agrees not to re-export, import, and / or transfer, directly or indirectly, the Equipment and Products to any country or third party to which such re-export, import and / or transfer is controlled or prohibited, without having first secured the from the relevant authorities, the required Permits in accordance with applicable Trade Control Rules. The Customer complies with any corresponding reporting obligation to the relevant authorities. The Provider may suspend or terminate the supply of all Equipment and / or Products without liability to the Customer, if the use, re-export and / or transfer by the Customer and / or End Users of such Equipment and / or Products breach applicable Trade Control Rules and / or the terms and conditions of this article “Trade Control Rules”. The duties under the article “Trade Control Rules” survive after the expiration of the Contract and of any Order.

14.2 Customs supplies and formalities
14.2.1 Supply of Equipment
The Provider is responsible for making the Equipment available at the delivery sites agreed with the Customer.

14.3.2 Supply of Products
For the Products, the Specific Documentation specifies the rules relating to the supply and customs formalities.

15 PROGRAMS RELATING TO ECONOMIC SANCTIONS
The Parties declare and guarantee (a) that they themselves or their Related Persons, or (b) with regard to the Customer including their directors or members of their management, are not subject to the sanctions implemented by a national or international organization in charge of the application of Economic Sanctions. The activities covered by the Contract could fall within the scope of Economic Sanctions and the Parties agree to comply absolutely with the Economic Sanctions. To the extent that this would be necessary to be in compliance with the Economic Sanctions, each Party will be authorized to suspend or terminate automatically and without compensation, all or part of the affected Services or the sale or purchase of the affected Products, notwithstanding any contrary provision in the Contract.

16 ASSIGNMENT OF THE CONTRACT
16.1 The Contract may not be assigned by the Customer, in whole or in part, without the prior written consent of the Provider, who should, if applicable, justify its refusal. The Provider may refuse the assignment, in particular in the event that the Customer wishes to make the assignment to an entity located outside mainland France or to a competitor of the Provider. No transfer may take effect without the Client’s account balance having been cleared beforehand.

16.2 The Provider may freely assign or grant all or part of its rights and duties under the Contract to any Affiliated Company or substitute any Affiliate Company. The Provider will be released from its duties on the effective date of the respective transaction.

16.3 Notwithstanding any provision to the contrary in the Contract, the Provider is authorized to freely assign all or part of the receivables resulting from the Contract to third parties, in particular to credit institutions, and to communicate to said third parties all the information documenting the respective receivables. The said assignments shall be limited to (i) the right to collect and secure payments and (ii) the related rights.

17 GENERAL PROVISIONS
17.1 Insurance: Each Party states that it has taken out or agrees to take out at its own expense and to maintain in
force the insurance necessary to cover the risks likely to arise as a result of performance of the Contract. Each Party waives all claims and has its insurers waive any claim against the other Party and its insurers beyond the limits referred to in the "Responsibility" article.

17.2 Hierarchical power: The personnel of the Provider deliver the Services and / or Products under the full responsibility of the latter, and remains permanently and in all circumstances under its authority and its hierarchical and disciplinary power.

17.3 Partial invalidity: The invalidity of a Provision of the Contract voids the entire Contract only if this provision constitutes a deciding factor of the commitment of a Party. Apart from this case, the invalidity or unenforceability of one of the provisions of the Contract does not imply the invalidity of the other provisions, which retain all their force and scope.

17.4 Non-waiver: The fact that one or the other of the Parties does not avail itself of one or more provisions of the Contract shall not be interpreted as a waiver of its right to avail itself thereof subsequently.

17.5 Communication: Unless otherwise notified to the Provider at the time of entering into the Contract, the Provider may use the Client’s trade name, logos, brands and / or other distinctive signs for reference in its communication media.

17.6 Notifications: All notifications required under the Contract shall be made in writing to the addresses respectively indicated in the Order.

17.7 Language: In case of translation of all or part of the Contract, it is formally agreed that only the French version will prevail in the event of an interpretation difficulty.

17.8 Applicable law and jurisdictional clause: The Contract is subject to French law. In the absence of an amicable agreement, any difficulty relating to the validity, application or interpretation of the Contract will be submitted brought to the Paris Business Court, to which the Parties grant exclusive territorial jurisdiction, including in the event of summary proceedings, several defendants or introduction of third parties

APPENDIX 1: DEFINITIONS

Affiliated company: means any entity which, directly or indirectly, controls, is controlled by, or is under the same control as one of the Parties. The term "control" is defined by reference to Article L 233-16 II of the Business Code.

Appendix: means any Appendix to the Contract

Associate Person: means any individual or private or public legal entity, who is (a) an Affiliated Company of a Party, engaged in the performance of this Contract, (b) an Owner of one of the Parties, (c) a director or member of the management of the entities referred to in items (a) and (b) above or (d) a subcontractor or third party representing a Party, engaged in the performance of the Contract.

Beneficiary: refers to any Affiliated Company or Partner likely to benefit from the Contract designated by the Customer in the Specific Documentation or in the Order.

Client: refers to the legal person based in France entering into the Contract with the Provider for its professional needs.

Confidential information: refers to any information relating to the commercial policy, strategy, business of the company, to the Services and / or Products, tools, methods and know-how, any information protected by business secrecy and any information formally described as confidential communicated by a Party to another Party within the framework of the Contract. The following are not considered as Confidential Information: (a) information in the public domain at the time of its disclosure; (b) information that falls into the public domain after disclosure, without this resulting from a breach of a duty of confidentiality by the Party receiving it; (c) information for which the receiving Party can prove that it knew it in good faith prior to disclosure under the Contract; and (d) information communicated by a third party after the execution of the Contract through no breach of any other confidentiality duty.

Contract: means the agreement entered into between the Provider and the Customer for one or more Services, on the basis of the contractual documents referred to in article 3.1, and as detailed in the Order.

Economic Sanctions: refers to programs of economic, financial, trade sanctions, restrictions, prohibitions or embargoes against certain countries, individuals or entities in application of the resolutions of the United Nations Security Council or of the laws and regulations of the European Union and its member states, the United States or any other countries or authorities concerned.

Equipment: refers to any hardware or software equipment and related documentation made available to the Customer by the Provider under one or more Services.

Force Majeure event: designates in addition to cases of force majeure meeting the criteria retained by law and the case law of French courts: fires, storms, lightning, strikes, floods, earthquakes, epidemics, attacks, explosions, wars, military operations or civil unrest, blockages of means of transport or supply, stoppage of energy supply, any legislative or regulatory restriction on the delivery of one or more Services, and any decision of a public authority not attributable to the Provider or the Customer and preventing the delivery of one or more Services, in particular those relating to trade imposed by a national or international authority or body as well as any modifications thereof, and in general the events requiring the application of local or national plans to maintain the continuity of the Telecommunications Service (s).


Order form: means the order specifying one or more Service Orders or the purchase of Products from the Customer.

Order: means the order for a Service or a Product by the Customer, from the Order Form of the Provider, and accepted by the
Provider.

Owner: means any individual or legal entity who (a) holds individually or jointly, directly or indirectly, at least 50% of the voting rights in one of the Parties or (b) holds individually or jointly, directly or indirectly, the power to direct or cause to be directed the management and policies of a Party, by holding title, by contract or otherwise.

Non recurring service: any Service billed from time to time to the Customer under the terms defined in the Specific Documentation.

Partner: any company that the Customer has designated as Beneficiary, subject to (i) this being documented for communication or cross-connection needs between this company and the Customer.

Party: refers to the Provider and / or the Customer.

Permit: means any declaration, approval, certification, authorization and / or prior license required for the export, import, supply, use, re-export and / or transfer of a piece of Equipment or a Product.

Product: refers to the hardware and / or the Software sold to the Customer by the Provider under the conditions specified in the Specific Terms “Sale and licensing”.

Provider: refers to the Orange Group entity mentioned in the Order.

Recurring Service: refers to any Service billed periodically to the Customer in the form of a subscription or for use under the terms defined in the Specific Documentation.

Service: refers to any provision of services including, where applicable, the provision of Equipment or Software as a service, carried out by the Provider and described in the Specific Documentation.

Software: means all software, software package, system software and related documentation in binary code.

Specific Terms: refers to the contractual document comprising provisions specific to a field of Services or the sale of Products.

Specific documentation: refers to the bundle of documents specifying the Service (s) and / or Product (s) described in article 3.1.

Taxes: means all taxes, duties and taxation, levies or withholdings of any kind, including but not limited to, VAT, source withholding or any similar taxes that may be due or charged to the Provider or the Customer by any relevant authority with regard to the Service (s) and / or Product provided to the Customer and / or the use of this Service and / or Products by the Customer. Taxes are understood with the exception of the Provider's corporate tax.

Territory: refers to the territory of provision of the Services and / or Products as defined in the Specific Documentation.

Trade Control Rules: refers to any control, any formality, prohibition and / or Permit requirement in customs, export, import, re-export and / or transfer matters according to applicable laws and regulations. The Trade Control Rules may include in particular Economic Sanctions, laws and regulations of the European Union and its member states (in particular Regulation (EU) No. 2021/821 of the European Parliament and of the Council dated May 20, 2021, of the United States (in particular the United States Export Administration Regulations - EAR), and / or any other country concerned.

Users: designate the individuals using the Service (s) and the Products. They are the responsibility of the Customer.

APPENDIX 2 PERSONAL DATA

Within the framework of the Contract, the terms “Personal data”, “Data subject”, “Data controller”, “Data Processor”, “Processing”, and “Personal data breach” shall have the meanings given (or the closest equivalent term) in the Personal Data Protection Act. “Personal Data Protection Legislation” means EU Regulation 2016/679 dated April 27, 2016 (the “General Data Protection Regulation” or “GDPR”), and any other applicable legislation regarding the protection of Personal Data in force, as amended from time to time.

1.1 Role of the Parties

The Parties agree that depending on the Processing:

(a) the Customer is the Data Controller and the Provider is the Processor of Personal Data which is made available, collected or generated by the Provider to provide the Services and Products (“Personal Data of the Customer”), on the instructions of the Customer and for no other purpose.

In this case, the purpose, the duration of the Processing, the nature, the goal of the Processing, the type of Personal Data of the Customer and the categories of Data Subjects, are defined in the description of the processing activities applicable to the Service (“Description of Processing”).

(b) the Provider or its subcontractors act as Data Controller of the Personal Data of the Customer (without being responsible for the processing), when carrying out a Processing of the Personal Data of the Client, independently of the Client’s instructions, to their own purpose(s) (in particular to meet regulatory obligations), as described in the Orange Business Services personal data protection policy for Customers and prospects available at https://www.orange-business.com/fr/donnees-personnelles, which may be subject to regular updates by the Provider (“Provider Data Protection Policy”).
1.2 Customer’s duties
The Customer ensures that he has provided the required notifications (including by reference to the Provider’s Data Protection Policy) and has obtained, where applicable, all required consents, to allow the legitimate Processing of the Personal Data of the Customer by the Provider for the purposes set out in this article. The Customer should not, by action or omission, put the Provider in a situation of breach of the Legislation on the Protection of Personal Data.

1.3 Duties of the Provider as a Processor as referred to in paragraph 1.1 (a):
1.3.1 The Provider shall comply with the written instructions of the Customer for the processing of the Personal Data of the Customer (provided that these instructions are legal and not contrary to the other provisions of the Contract), unless otherwise provided by applicable law or request from an authority or court ruling. In these cases of provision contrary to the Client’s instructions, the Provider shall inform the Customer in advance if the law, request or ruling allows so.

1.3.2 The Provider will implement, in accordance with the best practices of its area of business, the appropriate technical and organizational security measures, to protect the Customer’s Personal Data (i) against unauthorized or illegal Processing and/or (ii) against accidental loss or destruction and/or deterioration of the Customer’s Personal Data, and adapted to the loss that could result from thereon and to the nature of the Customer’s Personal Data to be protected, taking into account the state of technology evolution and the cost of implementing such measures.

1.3.3 The Provider shall assist the Customer in responding to reasonable requests from Data Subjects for the exercise of their rights under Data Protection Law with regard to the Customer’s Personal Data. The persons authorized by the Customer to request such assistance are agreed between the Parties.

1.3.4 Upon written request from the Customer and to the extent possible and reasonable, the Provider shall help the Customer fulfil its duties under the Data Protection Legislation in terms of security, notifications of breach, impact analyses and consultations with supervisory authorities or regulators, at the expense of the Client.

1.3.5 Subsequent processors
1.3.5.1 The Customer hereby grants its consent to the Processing of the Customer’s Personal Data by the Affiliated Companies and/or sub-contractors of the Provider (engaged in the performance of the Contract, some of which may be based outside the European Economic Area (EEA) or in a country without an adequacy decision from the European Commission), collectively the “Subsequent Processors”. It is the responsibility of the Provider to ensure that the Processing carried out by its Subsequent Processors meets the requirements of the Data Protection Legislation and ensure that this subcontracting takes place under conditions substantially equivalent to this clause 1.3.5.2. The initial list of approved Subsequent Processors is made available in accordance with the applicable Processing Description provided by the Provider. The latter shall inform the Customer of any changes made to this list, which will be deemed approved by the Customer unless the Customer objects thereto within fifteen (15) days after being informed thereof. Any objection should be sent in writing to the Provider together with detailed reasons for the refusal. If the Provider still requires a change of the Subsequent Processor(s), the Provider shall provide the Customer with at least one alternative proposal, including any additional costs to be borne by the Customer for its implementation. If the Customer does not accept this alternative proposal within fifteen (15) days from the date of said proposal, the modification of the Subsequent Processor proposed by the Provider with the least cost to the Customer will be deemed approved.

1.3.5.3 The Provider shall require that its employees, Subsequent Processors and each of their employees ensure the confidentiality of the Customer’s Personal Data.

1.3.5.4 When the Provider transfers Customer Personal Data outside the EEA or to a country without an adequacy decision from the European Commission, the Provider shall provide appropriate guarantees using the standard contractual clauses for the transfer of Personal Data to Processors established in third countries approved by the European Commission (“CCTs”) or another appropriate guarantee. The Customer authorizes the Provider or its Affiliated Companies to sign the CCTs on behalf of the Customer and its Affiliated Companies.

1.3.6 Throughout the term of this Contract, the Provider:
(1) upon thirty (30) days written notice from the Customer, shall provide the Customer with readily accessible information to demonstrate its compliance with Article 13 (and the present Appendix); and
(2) upon sixty (60) days written notice from the Customer, shall agree to schedule an audit at the Customer’s expense, provided that:
- a) the audits are subject to the data protection and security policies of the Provider and to any other measure necessary to protect the confidentiality of the data of the Provider or its customers;
- b) the audit is subject to a mutually agreed audit plan, detailing the conditions of the audit;
- c) the audit does not exceed two days and does not disrupt the activity of the Provider; and
- d) that there is no more than one audit during on single rolling twelve-month period.

1.3.7 The Provider shall inform the Customer as soon as possible upon becoming aware of a Personal Data Breach of the Customer’s Personal Data.

1.3.8 At the Customer’s request upon expiration or termination of the Contract, the Provider shall delete or return to the Customer all documents and files containing the Customer’s Personal Data after the end of the provision of the Service(s) relating to the Processing, and shall not retain any copy of the Customer’s Personal Data, except to meet legal obligations or respond to possible disputes.